

# Глобус информ

## Мы желаем счастья вам!

Вот и началась череда зимних праздников! Запах хвои, мандаринов, подарки - счастливая пора! И если вы всё ещё не вырвались из круга повседневных бытовых забот, давайте вместе оглянемся на уходящий год, порадуемся вашим и нашим успехам, задумаемся над тем, что не



удалось и почему. Но и в неудачах есть свои плюсы - будет к чему стремиться в новом, грядущем году.

Так что же важного, увлекательного произошло у нас в «Глобусе» за этот год? Как всегда, мы ежемесячно знакомили вас с жизнью в Хемнице и в Саксонии, приглашали в совместные путешествия и на пешие прогулки, проводили литературно-музыкальные вечера и учебные занятия для детей и взрослых. В нашей газете появились новые рубрики – и, надемся, интересные. В помощь соотечественникам, ныне живущим в Германии, проводятся семинары на самые злободневные темы. Мы благодарны всем, кто принимает в них участие или вносит свои предложения, которые всегда учитываются в планах «Глобуса». Известны и пользуются большой популярностью наши спортивные команды.

А уж где умеют праздновать так, как у нас, в «Глобусе», нужно ещё поискать! И, конечно, самое весёлое торжество, полное безудержного, безоглядного веселья – это Новый год! В самый канун этого шумного, с конфетти и серпантинном праздничного вечера в камерном зале «Глобуса» собирается круг друзей на новогоднее шоу с песнями, играми, танцами и тостами. С Новым годом, друзья! За вас! Мы желаем счастья вам!

*Ваш Интеграционный центр «Глобус»*

## Колонка редактора

### *Уважаемые читатели!*

Вот и заканчивается старый 2009 год, и мы готовимся встретить новый, 2010. Все меньше и меньше времени остаётся, чтобы завершить все важные дела, подвести итог событиям своей жизни с старом году. И чем ближе эти дни, тем больше ощущение праздника, которого ждали целый год. Новый год! Каникулы и выходные, весёлая кутерьма новогодних приготовлений. Так пусть же этот новый год запомнится вам хорошими делами и событиями, которые Вы сами себе пожелаете. Новый год — это время чудес. Это праздник, которого все ждут с нетерпением, ведь он по праву самый желанный праздник в году. Праздник, когда взрослые радуются как дети, а дети ждут чуда. И это чудо, верьте, обязательно придёт. В этом выпуске на наших страницах вас поздравляют те, кто активно участвовал в течение года в жизни и росте нашего центра, те, кто отдавал вам частичку своего тепла. Хочу обратить также ваше внимание, что в будущем году всё также продолжатся традиционные рубрики: «Не для домоседов», «Зеркало эмиграции», «Прогулки по...», «Детская страница» и другие.



Ещё раз поздравляю всех с наступающим праздником!

До скорой встречи в 2010 году!

*Людмила Берибес*

### **МАКСИМЫ И АФОРИЗМЫ**

Не прилагай столько усилий, всё самое лучшее случается неожиданно.

*Народная мудрость*

То, что мы видим, зависит от того, куда смотрим.

*Леонид Леонов*

Умирают только за то, ради чего стоит жить.

*Сент-Экзюпери*

В жизни столько жизней, сколько раз любили мы.

*Евгений Евтушенко*

Будем смеяться не дожидаясь минуты, когда почувствуем себя счастливыми, иначе мы рискуем умереть, так ни разу и не засмеявшись.

*Жан де Лабрюер*

Бабу Ягу воспитаем в своём коллективе.

*Товарищ Огурцов*



Не будет пусть тревог гнетущих -  
Долой безрадостный прогноз.



Желаем, чтобы год грядущий  
Одни лишь радости принёс.  
Желаю дружбы, радости и смеха,  
Новых знаний, сил, успеха.  
Счастья в жизни и в ладу  
Мы всем искренне желаем  
В наступающем году.

**Игорь Шемяков**

Дорогие друзья!

Сердечно поздравляю вас с наступающим Новым, 2010 годом! Пусть Новый год войдёт в ваш дом с новым счастьем, со старыми и новыми добрыми друзьями. Пусть светлыми будут ваши стремления и помыслы, а наступающий год станет для вас годом осуществления надежд, замыслов и планов, а от этого богаче и веселее будет ваша жизнь! Здоровья и благополучия вам и вашим семьям!



**Елена Шемякова**

**Желаю Вам на Новый год...**

Друзья мои, уходит год Быка,

Помашем мы ему рукой и скажем: «Ну, пока!»

Невзгоды все оставим в прошлом мы году,  
Не будем уповать на то, что написали на роду,  
Ведь счастье в дом идёт к тому,  
кто дверь открыл,  
К тому, кто целый год работал, а не ныл...



Здоровье берегите все, без исключения.

Любовь, пожалуйста, вы сохраните

На многие уж поколения.

Приходит Тигра год – мощнейший и красивый,

Ну, да, конечно, и чуть-чуть спесивый,

Ведь Тигр – прекрасный семьянин:

Детей накормит и всегда тигрицу приласкает,

Свой дом от всех врагов оберегает.

Ну, что ж, друзья, поднимем мы бокалы

За тех, кто был, кто есть иль скоро будет,

Ведь память наша никого и никогда уж не забудет!

**С наилучшими пожеланиями Лариса Финкель**

Уважаемые дамы и господа!

В канун нового, 2010 года, со всей серьёзностью подведём итоги года уходящего. Коротенько, минут на сорок... В газете «Глобус информ» я вела в этом году рубрики пресерьёзнейшие, относясь к делу со всей ответственностью, в чём вы, надеюсь, и убедились, читая нашу газету... Желаю вам в будущем году не только продолжать читать всё ту же газету, но и с энтузиазмом и с хорошим настроением эти мероприятия посещать!

С Новым годом! Новых трудовых успехов!

(С полным текстом поздравления можно ознакомиться в редакции).

**Светлана Огурцова**



Пусть Новый год морщинок  
не прибавит,  
А старые разгладит и сотрёт,  
Здоровье укрепит, от неудач  
избавит,  
Вам много радости и счастья  
принесёт.

**Софья Шаевич**

Не подарю букет стихов, увянет он,  
Со временем из памяти уйдёт в  
былое.

Не подарю платок, шкатулку  
иль кольцо,  
Чтобы украсить жизнь простую.  
Я подарю стихов поток,  
И пусть волнует вашу душу  
золотую....

*Поздравляю всех читателей  
с наступающим новым  
годом .*



**Ольга Лидке**

Пускай же в каждом доме будет  
Здоровая и вкусная еда.

А в этом вам, друзья мои,  
поможет

Наша рубрика всегда.



*С уважением Маша Ливерова,  
ведущая рубрики « Кухня народов мира»*

Новогодней ночи волшебство,  
Таинство загаданных желаний...



Мы, как в детстве, верим  
в торжество

Чуда, что должно случиться с нами.

В эту ночь сбываются мечты,

И удача ходит рядом где-то,

В эту ночь мы вместе: я и ты

Не заснём до самого рассвета.

Стол накрыт, бокалов перезвон...

Даже если за окном ненастье,  
Окружает нас со всех сторон  
Запах хвои, мандаринов, счастья....

Поздравляю всех с  
наступающим Новым годом,  
пусть год Тигра станет для вас  
ласковым котёнком.

**Ирина Константинова.**

Поздравляю с Новым годом!

Счастья, здоровья и антикризисного настроения.

**Лилия Гурьян**



Пусть любовь погорячает,  
А характер пусть твердеет,  
От души поётся песня,  
Станет жизнь пусть интересней.  
Не пускайте в дом беду  
В Новом, ласковом году!

**Ваш Александр Яблоновский**



## **ЯНВАРСКИЙ КАЛЕЙДОСКОП** (Хемниц и его окрестности – рубрика не для домоседов)

01.01.2010 16:30  
Schloss Klaffenbach,  
Bürgersaal  
Новогодний концерт  
Иоахим Шефер (труба),  
Юдит Ицзак (цимбала и  
фортепиано)  
В программе: И.-С. Бах,  
Г.-Ф. Телеманн,  
Г.-Ф. Гендель  
Билеты продаются в  
театральных  
кассах города



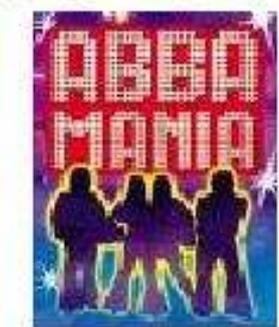
01.01.2010 19:30  
Villa Esche  
Новогодний концерт  
Шил & Шил  
«От Штрауса до Гершвина»  
Билеты можно заказать  
по тел.: 0371/ 533 10 88  
(на немецком языке)  
или приобрести в кассе  
Villa Esche



09-01-2010 20:00  
Stadthalle, Großer Saal  
Концерт народной музыки  
Билеты продаются в  
театральных кассах города



15.01.2010 20:00  
Stadthalle, Großer Saal  
Оперетта: гала-концерт  
Арии из классических  
оперетт  
Билеты продаются в  
театральных кассах города



21.01.2010 19:30  
Stadthalle, Kleiner Saal  
«Очи чёрные»  
Вечер русской музыки  
Билеты продаются в  
театральных кассах города

22.01.2010 20:00  
Stadthalle, Großer Saal  
Гастрольный концерт  
Билеты продаются в  
театральных кассах города

Дорогие читатели, хочу пожелать вам в наступающем году побольше здоровья, успехов, свершения всех надежд и желаний!



Пусть все невзгоды останутся в прошлом, а новый год принесёт только радость и удачу! И конечно же отличного настроения вместе с

"Глобусом"! С Новым годом!

*Ваш Алексей Чудновский*

Здоровья, радости и счастья  
желаю вам я в Новый год,  
Чтоб ни тревоги, ни напасти  
Не сторожили у ворот.  
Чтоб солнце ласково светило,  
Сбывалось всё, что сердце ждёт,  
И просто чтоб отрадно было  
Всю Вашу жизнь,

как в Новый год!

*С уважением Галина Шаат-Шнайдер*



Желаю в каждом доме  
доброе, надёжное,  
любящего и верного ТИГРА!  
А так же мира вам и  
взаимопонимания.

*Марина Мурберг*

Сплошных удач не обещаю,  
Надеюсь я, что Новый год  
Избавит всех нас от печалей,  
И непредвиденных забот.  
Ещё надеюсь на другое  
И верю в это горячо -  
Что всех нас счастье ждёт такое,  
Какого не было ещё!



*Лев Гадас*

Wenn Winter ist, wenn Winter ist,  
da kommt oft Schnee, wie ihr ja wisst,  
der liegt dann auf den Straßen,  
auf Blumen, Dächern, Rasen.  
Das weiße Zeug hat nicht viel Sinn.  
Erst rutscht man weg, dann füllt man  
hin.  
Es ist dabei nicht nur der Schreck,  
wenn da bleibt ein blauer Fleck,  
doch was nützt da großr Geschrei.  
Hoffentlich ist bald der Schmerz vorbei.  
Man schleppt sie heim die schweren Glieder.  
Zu Hause singt man Weihnachtslieder.  
Und man freut sich ohne Frage  
auf erholsame Feiertage.



*Klaus Görner*



## Зеркало эмиграции

Ведущая рубрики Светлана Коростышевская

### ПАРАДОКСЫ СУДЬБЫ И ТАЛАНТА

Трудно отыскать в истории русской культуры прошлого века фигуру более противоречивую, чем Илья Григорьевич Эренбург - писатель, публицист, общественный деятель. Поэт по призванию, автор прекрасных лирических стихов,



он, однако, стал широко известен не поэтическим творчеством, а романами и повестями, вызвавшими бурные споры и горячие дискуссии. Проза настолько оттеснила поэзию Эренбурга, что о ней просто

почти позабыли. Человек, блестяще знавший и ценивший литературно-художественный модерн, великолепно знакомый с западным миром и его ценностями, живший в Париже до 40-х годов, он, тем не менее, сохранил советское гражданство (крайне редкий случай в эмигрантской среде). Он выходил сухим из воды во время сталинской охоты на интеллигенцию, включая преследования Еврейского антифашистского комитета и "дело врачей" после войны. Более того, этот еврей и убеждённый космополит получил Международную Сталинскую премию мира в самый разгар разнузданной антисемитской кампании в СССР, связанной с арестом врачей. Находившийся под незримым и весьма опасным покровительством "гения всех времен и народов", он никогда не стал сталинистом, осмеливался не произносить восхвалений по адресу диктатора. Всего лишь через несколько месяцев после смерти Сталина он написал повесть "Оттепель", название которой стало знаковым. Это определение сохраняется и поныне - через полвека. Творческую деятельность Эренбурга увенчали его мемуары "Люди, годы, жизнь" - подлинная летопись эпохи, честный, хотя и субъективный рассказ о пережитом, который читается с неослабевающим интересом. Одна из загадок Эренбурга - в том, что он смог занять столь высокое положение в официальном советском истеблишменте, совершенно не отказываясь, более того, многократно подчеркивая свое еврейство.

### РОССИИ

Ты прости меня, Россия, на чужбине  
Больше я не в силах жить твоей святыней.  
Слишком рано отнят от твоей груди,  
Я не помню, что осталось позади.  
Если я когда-нибудь увижу снова  
И носильщиков, и надпись "Вержболово",  
Мутный, ласковый весенний день,  
Талый снег и горечь деревень,  
На дворе церковном бурые дорожки  
И березки хилой тонкие сережки,-  
Я пойму, как пред тобой я нищ и мал,  
Как я много в эти годы растерял.  
И тогда, быть может, соберу я снова  
Все, что сохранилось детского, родного,  
И отдам тебе остатки прежних сил,  
Что случайно я сберёг и утаил.

## Тайны новогоднего виртуала

(www.чайник.ru)

Ведущая рубрики - Лилия Гурьян

Дорогие читатели, надеюсь, что в преддверье Нового года можно с уверенностью сказать, что наша рубрика была вам нужной и полезной.

Я уверена, что благодаря нам вы умеете напечатать и распечатать любой текст, посмотреть электронные фотографии с диска, дискеты или флеш-карты — ведь сейчас почти в каждой семье есть цифровой фотоаппарат. Пользоваться электронной почтой (отправить письмо по интернету в другой город гораздо дешевле, чем бумажное, а доставляется оно



адресату в считанные секунды)! Отличать почтовый ящик от сайта и знать, как искать в интернете нужную информацию (от кулинарных рецептов до государственных законов), а также использовать компьютер и для работы, и самообразования, и для развлечения.

За аксиому возьмём, что компьютер у вас всё же есть, что вы умеете его включать и правильно выключать, и на вашем компьютере более продвинутые домашние уже установили операционную систему Windows, самые популярные программы, подсоединили интернет и настроили электронную почту.

Что-то из нашей рубрики вы уже запомнили, а что-то вылетело из головы. Вот то, что вы непременно должны знать: **рабочий стол** — поле экрана, которое вы видите, когда закрыты все другие программы, **мышь** служит продолжением вашей руки на экране компьютера: вы двигаете мышью — по экрану движется стрелочка-курсор; **выключить компьютер** - значит не просто выдернуть вилку из розетки, а нажать на экране мышкой клавишу "START" (слева внизу экрана), потом "Завершение работы", а уж потом "Выключить компьютер".

Ну что же, друзья, поздравляю вас с наступающим Новым годом и до встречи в новом году! Не забудьте, что свои вопросы и пожелания по поводу нашей рубрики вы можете высказать по телефону редакции:

**0371/ 2839111,**

или написав нам на электронную почту (E-Mail):

**i-z.globus@web.de**

с пометкой **www.chainik.ru.**



**Прогулки по...**

## по новогоднему Хемницу

*Ведущая рубрики - Светлана Коростышевская*

Рождество и Новый год – самые тёплые и, пожалуй, счастливые праздники в году. И неважно, где вы живёте, какая у вас национальность и вероисповедание...

Уже в конце ноября Хемниц оделся в свой праздничный наряд. По вечерам окна светятся гирляндами огней – почти во всех стоят деревянные резные украшения из Erzgebirge со свечами или множеством маленьких лампочек.



И вот в одно из воскресений я отправилась на прогулку по празднично шумящей рождественской ярмарке... Второй Advent. Markt. Вокруг ряды палаток. Здесь и новогодние украшения, и игрушки, и уличные кафе, где



можно перекусить, и выпить горячего и терпкого Glühwein'a. Музыка, сосновые лапы на крышах павильончиков.

Вроде бы ничего необычного, а настроение приподнятое. Особенно впечатляют ремесленные мастерские – кузнецы, прямо у вас на глазах кующие горячий металл, каменщики, обтёсывающие большие куски песчаника. Ну, просто город мастеров!

Не зря говорят, что Рождество и Новый год – праздники домашние. И не надо куда ехать – просто переступите порог своего дома...

## Детская страница



*Ведущая рубрики - Нина Михайлова*

Здравствуйтесь, дорогие ребята! Здравствуйтесь, Зука и Зюка! Давайте ещё раз поздравим наших юных читателей с наступающим Новым годом и пожелаем им всего самого доброго!

- Ника! А мы побывали на новогоднем утреннике у ребят. Как здорово, что есть такой красивый и весёлый праздник! Вместе с Дедом Морозом и Снегурочкой мы пели, читали стихи, играли, и ни Кашей Бессмертный, ни Баба Яга не смогли помешать празднику. Вот, мы даже фото принесли. А Дед Мороз был такой весёлый и совсем не страшный. Он много шутил

и загадывал ребятам загадки.

Наденешь её - и тебя не узнать,

Ты - рыцарь, бродяга, ковбой...

Кем хочешь сумеешь в ней запросто стать.

А снимешь - вновь станешь собой. Что это?

(К с а м а)

Деревянные кони по снегу скачут,

А в снег не проваливаются. (ж л ы и)

Прозрачен, как стекло,

А не вставишь в окно. (дёл)

Он приходит в зимний вечер

Зажигать на ёлке свечи.

Бородой седой оброс,

Кто же это? (еДд Мрозо)

Ёжик на неё похож,

Листьев вовсе не найдёшь.

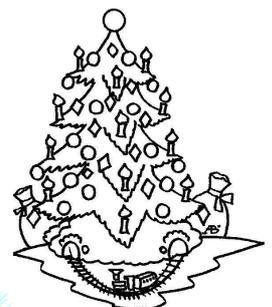
Как красавица стройна,

А на Новый год - важна. (кёла)

- Это ёлочка! Ёлочка!

- Правильно, Зюка! Ёлочка - главная красавица на новогоднем празднике. А нашим читателям мы дарим ёлочку для того, чтобы они смогли раскрасить её и ещё раз вспомнить этот праздник. А мы прощаемся с вами, ребята. До новых встреч!

*Ваши друзья Ника, Зука и Зюка*





## Что делать, если...

(Советы врача)

**Ведущий рубрики – доктор Шаевич**

Я люблю Новый год. Мне кажется, это



самый волнующий праздник, до которого додумалось человечество. Праздник, когда мы снова превращаемся в детей, когда возвращается сказка, и хочется верить в добрых волшебников. И пусть мы давно повзрослели и твёрдо знаем, что подарки под ёлочку кладёт

не Дед Мороз, а нос у него краснеет вовсе не от холода, и его “внучку” Снегурочку дома ждут собственные внуки, но в душе у каждого из нас продолжаете жить ожидание чуда. Мы верим, что наступит Новый год, и наша жизнь непременно изменится - станет счастливее, здоровее и радостней. А самое замечательное, что так оно и будет!

Нужно только немного постараться. Несколько лет назад в Гарварде были подведены итоги необычного исследования: в течение почти 70 лет пять поколений ученых вели наблюдения за группой из восьмисот человек. Специалисты пытались понять, из каких конкретных положительных величин складываются понятия счастья и радости жизни. Еще до начала Второй мировой войны были отобраны несколько сотен психически и физически здоровых и не склонных к нарушению закона школьников и студентов. Среди них были выходцы из обеспеченных семей и обитатели городских трущоб, одарённые дети и скромные троечники. Все они, как умели, устраивали свою жизнь, а каждые несколько лет заполняли анкеты и проходили медицинское обследование. Результаты уникального опыта вылились в ставшую бестселлером книгу последнего руководителя проекта доктора Джорджа Вэйланта. Сравнивая жизнь с минным полем, он предлагает ступать по следам тех, кто уже успешно прошёл по нему, и с удовольствием делится чужим опытом счастливой и долгой жизни.

Итак, первое правило счастливой жизни: болеть можно, но нельзя чувствовать себя больным! Наша собственная оценка своего физического состояния гораздо важнее, чем объективные показатели.

Никакие плохие анализы, кардио-, эхо- и прочие «граммы», перенесённые инсульты, инфаркты и иже с ними не властны омрачить старость, покуда человек воспринимает их как дорожные происшествия, неизбежные в длительном путешествии по жизни, а не как основное содержание маршрута. Оптимисты и в более тяжёлом состоянии выглядят и чувствуют себя значительно бодрее ровесников и даже более молодых пессимистов.

Второе правило: любовь - есть жизнь в самом буквальном смысле слова.



Если к 50 годам верный спутник жизни обретён - неважно, с первой или пятой попытки, - это верный признак того, что вы отпразднуете своё

восьмидесятилетие в светлом уме и добром здравии. Более того: оказалось, что стабильный брак - гораздо более надёжная примета долголетия, чем низкий уровень холестерина в те же 50. Доктора уверяют: дольше и счастливее живут те, кто любит и любим, кто умеет выслушать и посочувствовать, кто открыт людям и доброжелателен.

Правило третье: умение прощать - один из самых верных ключей к счастливому долголетию. А накопленные обиды - на всё ли мироздание вообще или на ближайшее окружение - пожирают ум и тело, как раковые клетки, забирая годы и умение испытывать радость. Светлые стороны жизни заслуживают большего внимания, чем тёмные. Кстати, недавно учёные обнаружили, что свойственный некоторым пожилым людям враждебный настрой - сам по себе фактор риска развития коронарной недостаточности, причём неизмеримо больший, чем высокий холестерин, избыточный вес, гипертония и курение.

Правило четвёртое: заботьтесь о психическом здоровье. Гарвардские исследования выявили закономерность: люди, обратившиеся за помощью к психоаналитику, на 33% реже посещают других врачей, на 75% реже попадают в больницу, пропускают почти в половину меньше рабочих дней и принимают на треть меньше лекарств. И этот эффект сохраняется на протяжении 2,5 лет после завершения курса психотерапии! Умение справляться с житейскими бурями предохраняет организм от преждевременного износа. Мало того, согласно статистике США, едва ли не самая большая продолжительность жизни отличает психоаналитиков, которые, как известно, обязаны регулярно сами подвергаться психоанализу.

Ещё одно правило счастья: учиться никогда не поздно и всегда есть чему. Люди, получившие хотя бы неполное высшее образование, живут в среднем на 6 лет дольше тех, кто пренебрёг такой возможностью. Видимо, секрет в том, что у образованных людей более широкие интересы и высокая культура, более ответственное отношение к своему здоровью. Возраст - не оправдание нежелания учиться. Наоборот, пожилые люди избавлены от сумасшедшего темпа рабочих будней и могут в полной мере получить удовольствие от новых знаний и навыков. Психологи заметили, что готовность к освоению новых сфер и занятия творчеством прибавляют пенсионерам гораздо больше бодрости и уверенности в себе, чем устойчивое материальное положение.

Слушайте своего доктора и будьте здоровы и счастливы в новом году!

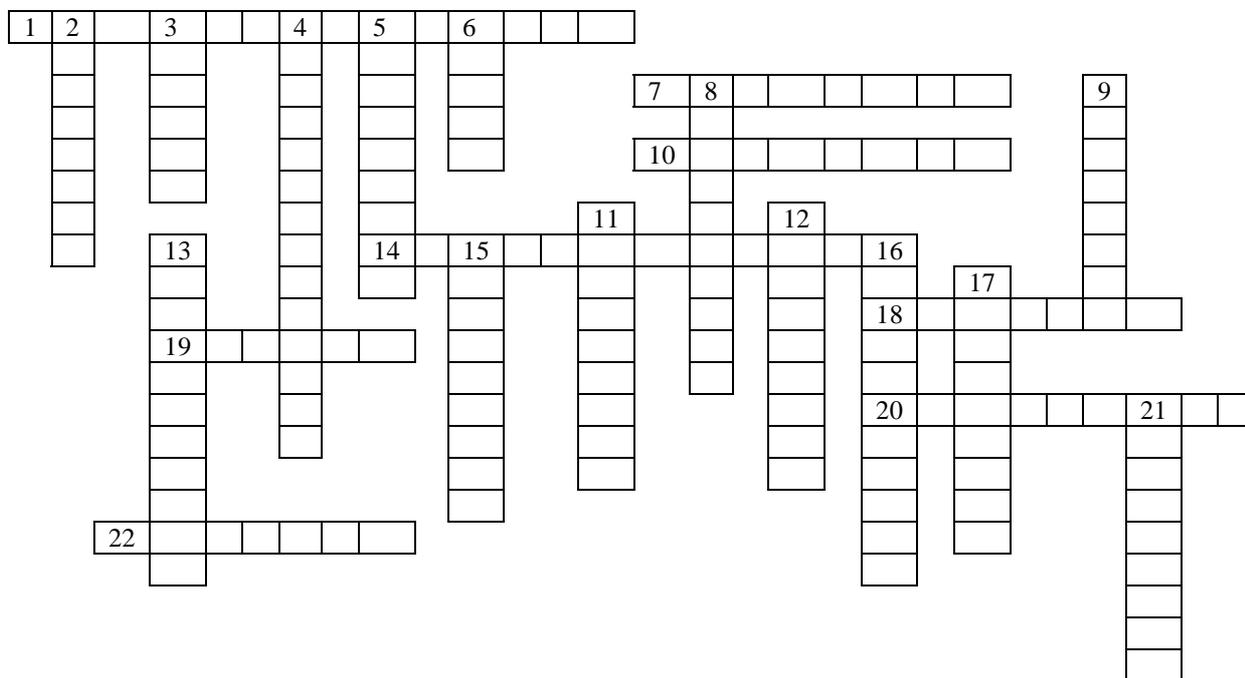




## С немецким на ты

Ведущая рубрики – Галина Шаат-Шнайдер

### Рätsel „Der Wintersport“



**По горизонтали:** 1. Самый известный горнолыжный курорт в Саксонии

7. Фигурист, тренировавшийся в Хемнице и выигравший серебряную медаль на Олимпиаде 1980 г.

10. Прыгун с трамплина из Обервизентала, выигравший

3 золотые олимпийские медали и имеющий прозвище «Floh vom Fichtelberg» 14. Фигурное катание 18. Керлинг

19. Спуск с горы на горных лыжах

20. Танцы на льду 22. Фигуристка, родившаяся в 1948 г. в Хемнице, дочь тренера Ютты Мюллер.

**По вертикали:** 2. Бобслей 3. Саночный спорт 4. Конькобежный спорт 5. Хоккей на льду

6. Столица зимней Олимпиады 2006 г. 8. Горнолыжный курорт в Баварских Альпах с самым длинным склоном (7,5 км)

9. Биатлон 11. Спуск с горы на специальной доске (сноуборд) 12. Столица зимней Олимпиады 2010 г.

13. Прыжки с трамплина 15. Бег на лыжах 16. Самая высокая гора Саксонии 17. Фристайл

21. Самая высокая гора в Германии

#### **Berühmte Chemnitzer Persönlichkeiten und Ehrenbürger**

1. Wie heißt der bekannteste Stadtmedicus und Bürgermeister?

2. Wer ist „sächsischer Lokomotivkönig“?

3. Wie heißt der in Chemnitz geborene Maler-Expressionist? Seine fast 300 Werke sind in den Kunstsammlungen Chemnitz gesammelt.

4. Wen nennen wir „Eisprinzessin“?

5. Welcher sowjetische Kosmonaut ist Ehrenbürger der Stadt Chemnitz?

#### **Найдите русский эквивалент:**

1. Was in aller Mund, ist nicht immer ohne Grund.

2. Freunde stehen über Silber und Gold.

3. Erst die Arbeit, dann das Vergnügen.

4. Viele Köche verderben den Brei.

5. Von den Worten zu den Taten ist es ein weiter Weg.

#### **Rätsel „Weihnachten, Silvester“**

**По горизонтали:** 2. Advent 3. Nussknacker 4. Weihnachtsmann 5. Christstollen 6. Feuerwerk 7. Weihnachtspyramide 8. Silvester

**По вертикали:** 1. Weihnachtскриппе 8. Schwibbogen 9. Lebkuchen 10. Tannenbaum 11. Räuchermann 12. Geschenk

#### **Das Sächsische Elbland:**

1. Schloss Moritzburg 2. Albrechtsburg Meissen 3. Schloss Nossen 4. Kloster Alzella

#### **Найдите русский эквивалент:**

1. Готовь сани летом, а телегу зимой. 2. Чуть-чуть - не считается. 3. Копейка рубль бережёт.

4. Бодливой корове бог рогов не даёт. 5. Терпение и труд всё перетрут.



## ВОКРУГ СВЕТА В НОВОГОДНЮЮ НОЧЬ

А не отправиться ли нам в волшебное путешествие по земному шару, узнать, какие забавные и весёлые новогодние традиции



существуют у разных народов мира?

И поскольку мы живём в Европе, то с неё и начнём.

Какие ассоциации возникают при слове «Греция» - древнегреческие мифы, дворцы с мраморными колоннами... Так вот, когда жители Греции идут в гости праздновать Новый год, они берут с собой камень и бросают его у

порога гостеприимного дома. Если камень тяжёлый, говорят: "Пусть богатства хозяина будут тяжелы, как этот камень". А если камень маленький, то желают: "Пусть бельмо в глазу у хозяина будет таким же маленьким, как этот камень".

А вот суровые северные народы в праздник не прочь немножко пошалить. Например, шведы под Новый год разбивают посуду у дверей соседей.

В деревнях на юге Франции хозяйки, набирающие воду из колодца, забирают пирожок, оставленный предыдущей хозяйкой, а свой оставляют для следующей...

Перенесёмся за океан, на солнечную Кубу.

Перед Новым годом кубинцы наполняют бокалы водой, а когда часы бьют двенадцать, выплескивают её за окно на улицу. Это означает, что старый год счастливо закончился, и все желают друг другу, чтобы новый был таким же ясным и чистым, как вода. И разумеется, счастливым!

Часы в Новый Год на Кубе бьют только 11 раз. Поскольку 12-й удар приходится как раз на Новый Год, часам дают отдохнуть и спокойно встретить праздник вместе со всеми.

В Аргентине служащие в последний день уходящего рабочего года выбрасывают из окон старые календари, ненужные ведомости и бланки. В деловом центре страны – Буэнос-Айресе - уже к полудню тротуары и дороги покрываются толстым слоем бумаги. Никто не знает, как и когда возник этот обычай. Не обходится без казусов: однажды не в меру развеселившиеся сотрудники одной из газет выкинули за окно весь архив.

«Перелетаем» в Северную Америку, в Канаду. Новогодние традиции здесь под стать морозной зиме. В новогоднюю ночь проводятся заплывы "Белый медведь": люди всех возрастов надевают купальные костюмы и плавают наперегонки в ледяной воде.

А из всего разнообразия новогодних традиций народов Африки мне больше всего нравится суданский обычай: там желают друг другу найти зелёный орех – это к счастью, а чтобы счастливы были все, заранее разбрасывают как можно больше орехов.

Ну, а азиатский обычай присваивать году имена животных ныне популярен во всём мире, поэтому я поздравляю вас, дорогие наши читатели, с Новым 2010 годом – годом белого Тигра!

*Галина Шаат-Шнайдер*

Дорогие читатели газеты „Глобус информ“!

С наступающими праздниками вас поздравляют сотрудники

**Lessing Apotheke.**

Пусть Новый год в ваш дом войдёт

С надеждой, радостью, любовью,

И в дар с собою принесёт

Большое счастье и здоровье!

**Небольшое сообщение**

С января 2010 у Надежды Вальтер меняется график работы. Время работы в **Lessing Apotheke** :

Понедельник 9:00 – 14:00

Среда 8:00 – 18:00

Четверг 9:00 – 14:00

**тел.: 0371/ 40 140 63**

в **Apotheke am Harthwald**

Вторник 8:00 – 18:30

Пятница по чётным неделям 8:00 – 14:00

по нечётным неделям 13:30 – 18:30

по субботам 8:00 – 12:00

**тел.:0371/ 24 17 64**

С самыми добрыми пожеланиями

*Ваша Надежда Вальтер*



### *Praxis*

**Геннадий Шаевич**

*врач акушер-гинеколог*

**Особая специализация:**

- *УЗИ груди*
- *УЗИ беременных*
- *Амбулаторные операции*

**Carolastrasse 1, 09111 Chemnitz**

**Tel.: 0371-6751781;**

**Fax: 0371-6751779**

### **Impressum:**

Herausgeber:

Integrationszentrum «Globus»

Redaktion: Ludmila Beribes

Gestaltung: Lilia Gourian

Korrektur: Svetlana Korostyshevskaya

**Büro: Jägerstr. 1, 09111 Chemnitz**

**Tel.: 0371/2839111; Fax: 0371/2839112**

**E-Mail: i-z.globus@web.de;**

**i-z.globus@gmx.net**

**Web: [www.globus-chemnitz.de](http://www.globus-chemnitz.de)**

**Редакция не несёт ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнения авторов.**

